

¹Finally, brethren, pray for us, that the word of the Lord may have free course, and be glorified, even as it is with you:²And that we may be delivered from unreasonable and wicked men: for all men have not faith.³But the Lord is faithful, who shall stablish you, and keep you from evil.⁴And we have confidence in the Lord touching you, that ye both do and will do the things which we command you.⁵And the Lord direct your hearts into the love of God, and into the patient waiting for Christ.⁶Now we command you, brethren, in the name of our Lord Jesus Christ, that ye withdraw yourselves from every brother that walketh disorderly, and not after the tradition which he received of us.⁷For yourselves know how ye ought to follow us: for we behaved not ourselves disorderly among you;⁸Neither did we eat any man's bread for nought; but wrought with labour and travail night and day, that we might not be chargeable to any of you:⁹Not because we have not power, but to make ourselves an ensample unto you to follow us.¹⁰For even when we were with you, this we commanded you, that if any would not work, neither should he eat.¹¹For we hear that there are some which walk among you disorderly, working not at all, but are busybodies.¹²Now them that are such we command and exhort by our Lord Jesus Christ, that with quietness they work, and eat their own bread.¹³But ye, brethren, be not weary in well doing.¹⁴And if any man obey not our word by this epistle, note that man, and have no company with him, that he may be ashamed.¹⁵Yet count him not as an enemy,

دعا کنید تا کلام خداوند جاری شود

¹خلاصه، ای برادران، برای ما دعا کنید تا کلام خداوند جاری شود و جلال یابد چنانکه در میان شما نیز؛² و تا از مردم ناشایسته شریر برهیم زیرا که همه را ایمان نیست.³ اما امین است آن خداوندی که شما را استوار و از شریر محفوظ خواهد ساخت.⁴ اما بر شما در خداوند اعتماد داریم که آنچه به شما امر کنیم، به عمل می‌آورد و نیز خواهید آورد.⁵ و خداوند دلهای شما را به محبت خدا و به صبر مسیح هدایت کند.

همه باید کار کنند

⁶ولی، ای برادران، شما را به نام خداوند خود عیسی مسیح حکم می‌کنیم که از هر برادری که بی‌نظم رفتار می‌کند و نه برحسب آن قانونی که از ما یافته‌اید، اجتناب نمایید.⁷ زیرا خود آگاه هستید که به چه قسم به ما اقتدا می‌باید نمود، چونکه در میان شما بی‌نظم رفتار نکردیم،⁸ و نان هیچ‌کس را مفت نخوردیم بلکه به محنت و مشقت شبانه‌روز به کار مشغول می‌بودیم تا بر احدی از شما بار ننهیم.⁹ نه آنکه اختیار نداریم، بلکه تا خود را نمونه برای شما سازیم تا به ما اقتدا نمایید.¹⁰ زیرا هنگامی که نزد شما هم می‌بودیم، این را به شما امر فرمودیم که، اگر کسی خواهد کار نکند، خوراک هم نخورد.¹¹ زیرا شنیدیم که، بعضی در میان شما بی‌نظم رفتار می‌کنند، که کاری نمی‌کنند، بلکه فضول هستند.¹² اما چنین اشخاص را در خداوند ما عیسی مسیح حکم و نصیحت می‌کنیم که، به آرامی کار کرده، نان خود را بخورند.¹³ اما شما، ای برادران، از نیکوکاری خسته‌خاطر مشوید.¹⁴ ولی اگر کسی سخن ما را در این رساله اطاعت نکند، بر او نشانه گذارید و با وی معاشرت نکنید تا شرم‌منده شود.¹⁵ اما او را دشمن شمارید، بلکه چون برادر، او را تنبیه کنید.¹⁶ اما خود خداوند سلامتی شما را پیوسته در هر صورت، سلامتی عطا کند و خداوند با همگی شما باد.

خاتمه

¹⁷تحیت به دست من، پولس، که علامت در هر رساله است بدین‌طور می‌نویسم،¹⁸ فیض خداوند ما عیسی مسیح با جمیع شما باد. آمین.

but admonish him as a brother.¹⁶ Now the Lord of peace himself give you peace always by all means. The Lord be with you all.¹⁷ The salutation of Paul with mine own hand, which is the token in every epistle: so I write.¹⁸ The grace of our Lord Jesus Christ be with you all. Amen.